

### Cours pour adultes tout au long de l'année 16+ ans:

Cours standard	Cours en groupes (20) + Programme culturel (5)			
20 cours/sem. (2-11 sem.)	2 sem.	3 sem.	4 sem.	sem. suppl.
Cours sans hébergement	468	607	746	139
Cours + ActiLingua Résidence Standard CD	758	1.042	1.326	284
Cours + ActiLingua Résidence Standard CS	858	1.192	1.526	334
Cours + ActiLingua Résidence Superior appart.indiv.	1.190	1.690	2.190	500
Cours + Fam./Appart./Rés. CD	688	937	1.186	249
Cours + Fam./Appart./Rés. CS	814	1.126	1.438	312

Cours standard longue durée	Cours en groupes (20) + Programme culturel (5)			
20 cours/sem. (12-52 sem.)	12 sem.	24 sem.	36 sem.	sem. suppl.
Cours sans hébergement	1.366	2.542	3.718	98
Cours + ActiLingua Résidence Standard CD	3.106	6.022	8.938	243
Cours + ActiLingua Résidence Standard CS	3.706	7.222	10.738	293
Cours + ActiLingua Résidence Superior appart.indiv.	5.698	11.206	16.714	459
Cours + Fam./Appart./Rés. CD	2.686	5.182	7.678	208
Cours + Fam./Appart./Rés. CS	3.442	6.694	9.946	271

Cours intensif ou Allemand économique	Cours standard (25) + Mini-groupe (10)			
30 cours/sem.: 20 + 10 (2-11 sem.)	2 sem.	3 sem.	4 sem.	sem. suppl.
Cours sans hébergement	706	964	1.222	258
Cours + ActiLingua Résidence Standard CD	996	1.399	1.802	403
Cours + ActiLingua Résidence Standard CS	1.096	1.549	2.002	453
Cours + ActiLingua Résidence Superior appart.indiv.	1.428	2.047	2.666	619
Cours + Fam./Appart./Rés. CD	926	1.294	1.662	368
Cours + Fam./Appart./Rés. CS	1.052	1.483	1.914	431

Cours intensif longue durée	Cours standard (25) + Mini-groupe (10)			
30 cours/sem.: 20 + 10 (12-52 sem.)	12 sem.	24 sem.	36 sem.	sem. suppl.
Cours sans hébergement	2.470	4.750	7.030	190
Cours + ActiLingua Résidence Standard CD	4.210	8.230	12.250	335
Cours + ActiLingua Résidence Standard CS	4.810	9.430	14.050	385
Cours + ActiLingua Résidence Superior appart.indiv.	6.802	13.414	20.026	551
Cours + Fam./Appart./Rés. CD	3.790	7.390	10.990	300
Cours + Fam./Appart./Rés. CS	4.546	8.902	13.258	363

Cours super intensif	Cours standard (25) + Cours individuel (10)			
30 cours/sem.: 20 + 10 (2-11 sem.)	2 sem.	3 sem.	4 sem.	sem. suppl.
Cours sans hébergement	1.202	1.708	2.214	506
Cours + ActiLingua Résidence Standard CD	1.492	2.143	2.794	651
Cours + ActiLingua Résidence Standard CS	1.592	2.293	2.994	701
Cours + ActiLingua Résidence Superior appart.indiv.	1.924	2.791	3.658	867
Cours + Fam./Appart./Rés. CD	1.422	2.038	2.654	616
Cours + Fam./Appart./Rés. CS	1.548	2.227	2.906	679

Cours individuel	Cours en groupes (20) + Programme culturel (5)		
Cours individuel	10 cours/sem.	20 cours/sem.	30 cours/sem.
Cours sans hébergement:	575	1.078	1.617
Hébergement: Actilingua Résidence Superior appart.indiv.	361/sem.		

#### Date de début:

(cours standard, intensif, super intensif, individuel):  
**tous les lundis.**

Débutants: 02.01./ 30.01./ 05.03./ 02.04./ 30.04./  
04.06./ 02.07./ 30.07./ 27.08./ 24.09./ 29.10./  
03.12.2012/ 07.01.2013.

Allemand économique (niveau min. Grundstufe 2, durée:  
2 semaines): 30.04./ 16.07./ 30.07./ 27.08.2012.

#### Prestations:

- **20/30 cours d'allemand** par semaine.  
(1 cours = 45min).
- 5 cours par sem. **programme culturel**, par exemple visites de Vienne, des conférences sur la musique, l'art, l'histoire, la littérature, la cuisine; un cours de valse viennoise; les fêtes; le sport.
- **Hébergement** conforme à votre réservation (l'utilisation de la cuisine est comprise).
- Certificat d'Actilingua.
- Précis de vocabulaire d'Actilingua.
- **Livres de cours** prêtés pour la totalité des cours. En cas d'achat des livres, des réductions allant jusqu'à 50% sont accordées au secrétariat de l'école.
- Utilisation des ordinateurs, des livres, des vidéos, des magasins de la médiathèque.
- Service étudiant dans le secrétariat de l'école du lundi au vendredi.
- **Accès internet gratuit (Nouveau: WLAN/Wi-Fi).**
- Réception et envoi d'e-mails.
- Guide étudiant de Vienne avec des adresses utiles.
- La carte Actilingua qui offre des réductions dans certains restaurants, magasins, concerts.

**Extras** (cours standard, intensif, super intensif, allemand économique, individuel, cours d'allemand pour enseignants):

- **Supplément saison haute:** 44 EUR/sem.  
**Saison haute: 01.07.-24.08.2012.**
- **Trajet** de l'aéroport ou de la gare au lieu d'hébergement, un trajet: 37 EUR.
- **Repas:** famille, Actilingua Résidence, résidence d'étudiant: **Petit-déjeuner:** EUR 44/ semaine. **Demi-pension:** EUR 118/semaine.
- **Actilingua Résidence: Standard:** Chambre double à usage individuel: EUR 83 supplément/sem. (CD/sem.). **Superior appart.indiv.:** Personne supplémentaire: EUR -100 discount par personne et par semaine.
- **Assurance maladie et accidents:** EUR 15/sem.
- **Assurance annulation:** 4% de la somme totale.
- **Caution pour les clés** (remboursable): EUR 100.
- Transport public: 14 EUR/sem.

**Date de début** (cours individuel): **tous les lundis.**

Réduction (cours individuel):  
2 participants: -40% du cours  
3 participants: -50% du cours  
Hébergements sur demande.

### Cours d'allemand spéciaux: Supplément au cours réservé:

Cours de préparation à l'examen		Durée: 2 semaines
Cours		supplément au cours (à payer directement à Vienne):
+ 8 cours en groupes (au moins 4 participants) ou	92	
+ 4 cours cours individuel	160	
<b>Droits d'inscription à l'examen:</b> A2 Grundstufe:	78	B1 Zertifikat Deutsch: 86
C1 Oberstufe Deutsch: 110	B2 Mittelstufe Deutsch: 100	C2 Wirtschaftssprache: 130

**Date de début** (cours de préparation à l'examen):  
05.03. (ex.: 15./16.03.) / 07.05. (ex.: 16./18.05.) /  
16.07. (ex.: 26./27.07.) / 06.08. (ex.: 16./17.08.) /  
03.09. (ex.: 13./14.09.) / 05.11. (ex.: 15./16.11.).

**Prestations** (cours de préparation à l'examen): voir le cours réservé

- plus 8 cours collectifs ou 4 cours individuels de préparation à l'examen.

Allemand et musique		Durée: 4-52 semaines
20 + 1 cours/semaine		
Supplément (Cours standard/intensif)	EUR 61/sem.	

**Prestations: Placement au conservatoire:**

- 1 cours (1 cours = 45 min) de musique ou de chant par semaine.
- 1-3 matières théoriques complimantaire par sem.
- Certificat d'études du conservatoire.

**Vacances au conservatoire 2012:**

24.12.2011 - 06.01.2012/ 06.02. - 10.02./ 02.04. -  
10.04./ 02.07. - 31.08./ 24.12.2012 - 06.01.2013. Lors  
des jours fériés officiels et pendant les vacances, aucun  
cours de musique n'a lieu. Ils ne peuvent être rattrapés.

**Date de début** (allemand et musique):

**chaque lundi.**

Débutant: voir les cours standards.

**Extras:**

- Supplément pour un **cours de chant ou instrumental** par semaine: EUR 53/sem.
- Exercice possible au conservatoire: environ EUR 3/heure.

Allemand et stage en entreprise		Durée: 4-52 semaines
Commission pour la recherche d'un stage:		
Supplément au cours réservé:	EUR 380	

**Prestations:**

- **Placement dans une entreprise autrichienne:** Interview téléphonique; choix d'une entreprise adaptée au candidat.
  - **Rapport de fin de stage et appréciation** de la part de l'employeur.
- Programme détaillé sur demande.

**Stages non-rémunérés:**

Etudiants hors Union Européenne et de l'Union Européenne.  
Au moins quatre semaines de cours plus quatre semaines de stage.  
Le candidat ne reçoit pas de salaire et doit subvenir seul aux frais d'hébergement et d'alimentation (environ 155-210 EUR/sem).

**Stages rémunérés:**

Etudiants de l'Union Européenne, Norvège, Islande et Suisse. Au moins quatre semaines de cours plus huit semaines de stage. Au moins 290 EUR net par mois pour 40 heures par semaine. Hébergement et assurance sont à la charge de l'employeur ou sont financés par un salaire plus conséquent. En raison de leur nombre limité, les stages sont accordés aux candidats avec d'excellentes connaissances en allemand. **Remarque:** Nous ne pouvons pas garantir une place ou un lieu de travail précis. Si aucun poste ne vous est trouvé, vous récupérez 277 EUR de la commission versée.

Préparation Universitaire 1+2		12-52 sem.
20 ou 30 cours/semaine + 8 cours		
Supplément (Cours standard/intensif)	EUR 192	

**Prestations:** voir les cours standards et:

- **Cours de préparation à l'examen:** 8 cours en groupes.
- **Droits d'inscription à l'examen:** B2 Mittelstufe Deutsch ou C1 Oberstufe Deutsch.
- Placement service: 2 tutorats information sur les études.

**Extras:**

- Droits d'inscription universitaire: EUR 380,22/ semestre.

- Hébergement lors de vos études.

**Dates de début** (Préparation Universitaire):

**tous les lundis.** Débutants: 02.01./ 30.01./ 05.03./  
02.04./ 30.04./ 04.06./ 02.07./ 30.07./ 27.08./  
24.09./ 29.10./ 03.12.2012/ 07.01.2013.

Cours d'allemand pour enseignants		Durée: 2 semaines
20 ou 30 cours/semaine		
20 cours/sem.: supplément au cours standard, 2 sem.	EUR 311	
30 cours/sem.: supplément au cours intensif, 2 sem.	EUR 495	

**Dates de début** (cours d'allemand pour enseignants):

Standard: 30.01./ 26.03./ 09.07./ 23.07./ 08.10.2012.  
Intensif: tous les lundis.

**Prestations:**

- **Cours standard: 20 cours** de formation des enseignants (8-12 participants) ou

**Cours intensif: 30 cours:** 20 cours de cours d'allemand général (8-12 participants) + 10 cours de formation des enseignants.

- 5 cours programme culturel/semaine.
- Autres prestations identiques à celles du cours standard.

Ce cours répond aux critères de subvention du fond européen „Comenius“.

**Excursions (en option pour tous les cours):**

A payer directement à Vienne (prix par personne env.):

- **Journée d'excursion** (env. EUR 25-68): p.e. Salzbouurg, Wachau, Lac de Neusiedl, Graz, Retz.

- **Demi-journée d'excursion** (env. EUR 10-39):

p.e. Klosterneuburg, Burg Kreuzenstein, Laxenburg, Seegrotte Hinterbrühl, UNO-City.

# Dates et prix 2012

ActiLingua Cours de vacances **16-19 ans**

ActiLingua Ecole d'été **12-17 ans**



## Cours de vacances pour 16-19 ans:

Cours de vacances (16-19 ans)		Durée: 2-6 semaines			
20 ou 30 cours/semaine		2 semaines	3 semaines	4 semaines	6 semaines
Cours de vacances 1 (20 cours/sem.) + Rés./demi-pension/CD		1.012	1.423	1.834	2.656
Cours de vacances 2 (30 cours/sem.) + Rés./demi-pension/CD		1.250	1.780	2.310	3.370

### Date début pour l'année 2012:

**16-19 ans: 01.07., 15.07., 29.07.**

2 semaines: 01.07.-14.07.

15.07.-28.07.

29.07.-11.08.

3 semaines: 01.07.-21.07.

15.07.-04.08.

22.07.-11.08.

4 semaines: 01.07.-28.07.

15.07.-11.08.

6 semaines: 01.07.-11.08.

Débutants uniquement 01.07. et 29.07.

**Jour d'arrivée:** dimanche. **Jour de départ:** samedi.

### Prestations:

- **20/30 cours d'allemand** par semaine.

(1 cours = 45min).

- Certificat d'ActiLingua.

- **Hébergement** à résidence étudiante dans des chambres de 2 lits avec demi-pension.
- **Activités et programme sportif:** p.ex. Sport: football, basketball, beach-volley. Activités sociales et culturelles: visites, cours de valses viennoises, quiz culture. **Soirées quotidiennes:** Vienne de nuit, discothèque, soirées barbecue.
- **Livres de cours** prêtés pour la totalité des cours. En cas d'achat des livres, des réductions allant jusqu'à 50% sont accordées au secrétariat de l'école.
- Utilisation des ordinateurs, des livres, des vidéos, des magasins de la médiathèque.
- **Accès internet gratuit (WLAN/Wi-Fi).**
- Guide étudiant de Vienne avec des adresses utiles.
- La carte *ActiLingua* qui offre des réductions dans certains restaurants, magasins, concerts.
- Supplément saison haute.

### Suppléments:

- **Trajet** de l'aéroport ou de la gare au lieu d'hébergement, un trajet: 37 EUR.
- A payer directement à Vienne:*
- Transport public: 14 EUR/sem. (obligatoire).
  - **Culture Spécial:** visites guidées, entrées dans les attractions touristiques: EUR 24 par sem.
  - **1 journée d'excursion:** p.ex. Salzbourg/Wachau EUR 68.
  - **1 demi-journée d'excursion:** p.ex. Laxenburg/Burg Kreuzenstein EUR 39.
  - **ÖSD-examen:** Zertifikat Deutsch: EUR 86. Cours de préparation à l'examen (6 cours): EUR 69. ÖSD-cours de préparation à l'examen: 09.07. (examen: 12./13.07.), 23.07. (examen: 26./27.07.)
  - Billet pour un concert ou une musicale: EUR 42.
  - **Assurance maladie et accidents:** EUR 15/sem.
  - **Assurance annulation:** 4% de la somme totale.
  - **Caution pour les clés** (remboursable): EUR 100.
  - Argent de poche: au moins 60 EUR/sem.

## ActiLingua Programme d'été pour 12-17 ans:

Ecole d'été centre de Vienne (12-17 ans)		Durée: 2-5 semaines		
Cours d'été 1: 20 cours		2 semaines	3 semaines	5 semaines
Cours + Résidence de l'école d'été <b>standard</b> /pension compl.		1.322	1.882	3.002
Cours + Résidence de l'école d'été <b>superior</b> /pension compl.		1.466	2.098	3.362

Cours d'été 2: 30 cours		2 semaines	3 semaines	5 semaines
Cours + Résidence de l'école d'été <b>standard</b> /pension compl.		1.484	2.125	3.407
Cours + Résidence de l'école d'été <b>superior</b> /pension compl.		1.628	2.341	3.767

### Date début pour l'année 2012:

**Cours d'été 1+2:**

**12-17 ans: 01.07., 15.07., 22.07.**

2 semaines: 01.07.-14.07.

15.07.-28.07.

22.07.-04.08.

3 semaines: 01.07.-21.07.

15.07.-04.08.

5 semaines: 01.07.-04.08.

Débutants uniquement 01.07. et 22.07.

**Jour d'arrivée:** dimanche. **Jour de départ:** samedi.

### ÖSD-cours de préparation à l'examen:

09.07. (examen: 12./13.07.), 23.07. (examen: 26./27.07.)

### Prestations:

- **20/30 cours d'allemand** (1 cours=45 min.) par semaine.
- Certificat d'ActiLingua.
- **Hébergement** à Résidence de l'école d'été: **Standard: chambres de 4 à 6 lits** (douche à l'étage). **Superior: chambres de 3 à 4 lits** équipées d'une douche.
- Les draps sont fournis. Veuillez emmener des serviettes de bain.
- **Pension complète:** 3 repas par jour.
- **Encadrement 24/24.**
- **Activités et programme sportif:** p.e. sport: badminton, beach volley-ball, football, basketball, natation. Activités sociales et culturelles: visites, atelier théâtre, cours de valses viennoises, quiz culture.
- **Activités en soirées:** p.e. discothèque, Vienne de nuit, soirées barbecue.

### Suppléments:

- **Transfert** à l'arrivée et au départ (aéroport: EUR 72, gare: EUR 52).
- Aéroport Escorte Service au départ: EUR 55.
- A payer directement à Vienne:*
- **Transports publics:** EUR 14/sem. (obligatoire pour les personnes de 15 ans +).
  - **Culture Spécial:** visites guidées, entrées dans les attractions touristiques: EUR 24 par sem.
  - **1 journée d'excursion:** Salzbourg/Wachau EUR 68.
  - **1 demi-journée d'excursion:** Seegrotte/Burg Kreuzenstein EUR 39.
  - **Tennis:** 6/8/10 leçons (EUR 63/84/105)
  - **Billet pour un concert ou une comédie musicale:** EUR 42.
  - **Assurance maladie/accidents:** EUR 15/sem.
  - **ÖSD-examen:** Zertifikat Deutsch: EUR 86. Cours de préparation à l'examen (6 cours): EUR 69.
  - **Caution** (remboursable): EUR 40.

Prix en euro (EUR), CD = chambre à deux lits, CS = chambre simple, Rés. = résidence étudiante, sem. = semaine.



International Association of Language Centers



Prüfungszentrum



CAMPUS AUSTRIA

#### Informations personnelles:

nom de famille: \_\_\_\_\_ prénom: \_\_\_\_\_  
 langue maternelle: \_\_\_\_\_ date de naissance: \_\_\_\_\_  
 rue: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_ ville: \_\_\_\_\_  
 pays: \_\_\_\_\_ o masculin o féminin  
 Tel. privé: \_\_\_\_\_ Tel. 2/Fax: \_\_\_\_\_  
 Profession/études: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_  
 J'ai pris connaissance d'ActiLingua par: \_\_\_\_\_

#### Informations sur les cours:

Auto-évaluation: o débutant complet o débutant avec des notions de base  
 o premier niveau o niveau moyen o avancé  
 Je m'inscris pour le cours suivant: o Cours standard o Cours intensif  
 o Cours super intensif o Cours standard à long terme o Cours intensif à long terme  
 o Cours de vacances 1 o Cours de vacances 2 o Cours spécial: \_\_\_\_\_  
 o Ecole d'été: cours d'été 1 o Ecole d'été: cours d'été 2  
 Date de début: \_\_\_\_\_ durée: \_\_\_\_\_ semaines

#### Hébergement: Je souhaite qu'ActiLingua réserve l'hébergement suivant:

ActiLingua Résidence: o Standard chambre double o Standard chambre simple o Superior Appartement  
 o Famille d'accueil o Appartement étudiant o Résidence étudiante (juillet-août)  
 o chambre double o chambre simple  
 o Petit-déjeuner o Demi-pension Fumeur(euse): o oui o non  
 Résidence de l'école d'été (12-17 ans): o Standard o Superior  
 o Régime/allergies? Si oui, lesquelles: \_\_\_\_\_  
 o Souhaits particuliers ou remarques: \_\_\_\_\_

**Transfert** à l'arrivée: o oui o non lieu d'arrivée: \_\_\_\_\_  
 Jour d'arrivée: \_\_\_\_\_ heure d'arrivée: \_\_\_\_\_ Numéro de vol/train: \_\_\_\_\_  
 Transfert au départ: o oui o non  
 Jour de départ: \_\_\_\_\_ heure de départ: \_\_\_\_\_ Numéro de vol/train: \_\_\_\_\_

#### Assurance:

Assurance annulation de séjour: o oui o non  
 Assurance maladie et accident: o oui o non durée: \_\_\_\_\_ semaines

En signant ce document, j'en accepte les conditions.  
 (voir la page 15 de la brochure „Apprendre l'allemand - Découvrir Vienne“).  
 Je joins une copie de confirmation du paiement.  
**Numéro de compte:** 5.212.808, Raiffeisenbank Wien (code bancaire 32000),  
 IBAN: AT 30 32000 00005212808, Swift: RLNWATWW

\_\_\_\_\_  
 Agent de réservation ou agence  
 (ne doit pas être rempli par le client)

\_\_\_\_\_  
 date et signature du client ou du représentant  
 légal pour les mineurs